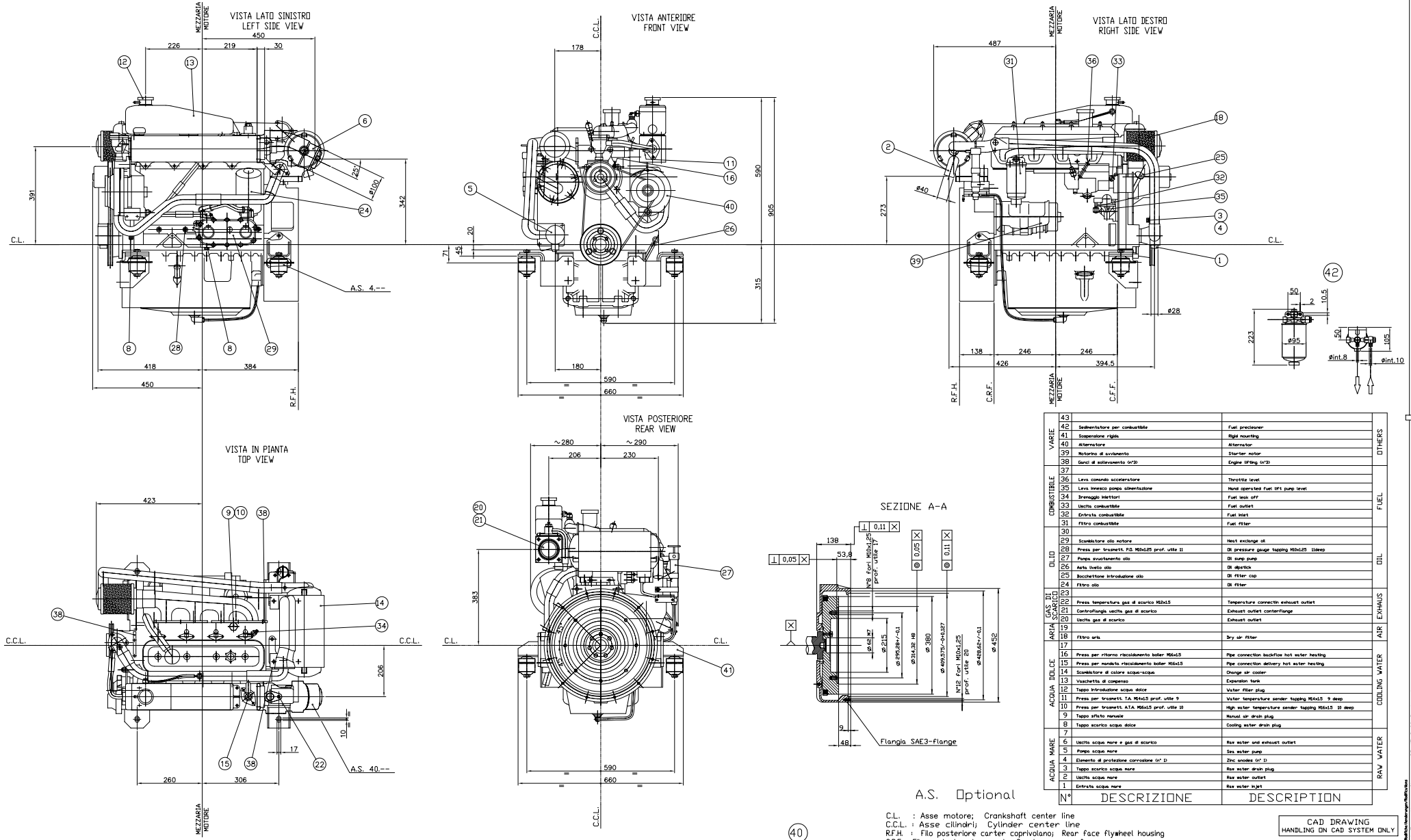

	N°	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
VARIE	43		
	42	Sedimentatore per combustibile	Fuel precleaner
	41	Sospensione rigida	Rigid mounting
	40	Alternatore	Alternator
	39	Motorino di avviamento	Starter motor
	38	Ganci di sollevamento (n°3)	Engine lifting (n°3)
COMBUSTIBILE	37		
	36	Leva comando acceleratore	Throttle level
	35	Leva innesco pompa alimentazione	Hand operated fuel lift pump level
	34	Irenaggio iniettori	Fuel leak off
	33	Uscita combustibile	Fuel outlet
	32	Entrata combustibile	Fuel inlet
	31	Filtro combustibile	Fuel filter
OLIO	30		
	29	Scambiatore olio motore	Heat exchange oil
	28	Presa per trasmett. P.O. M10x1.25 prof. utile 11	Oil pressure gauge tapping M10x1.25 11deep
	27	Pompa svuotamento olio	Oil sump pump
	26	Asta livello olio	Oil dipstick
	25	Bocchettone introduzione olio	Oil filter cap
	24	Filtro olio	Oil filter
GAS DI SCARICO	23		
	22	Presa temperatura gas di scarico M12x1.5	Temperature connectin exhaust outlet
	21	Controflangia uscita gas di scarico	Exhaust outlet conterflange
	20	Uscita gas di scarico	Exhaust outlet
ARIA	19		
	18	Filtro aria	Dry air filter
ACQUA DOLCE	17		
	16	Presa per ritorno riscaldamento boiler M16x1.5	Pipe connection backflow hot water heating
	15	Presa per mandata riscaldamento boiler M16x1.5	Pipe connection delivery hot water heating
	14	Scambiatore di calore acqua-acqua	Change air cooler
	13	Vaschetta di compenso	Expansion tank
	12	Tappo introduzione acqua dolce	Water filler plug
	11	Presa per trasmett. T.A. M14x1.5 prof. utile 9	Water temperature sender tapping M14x1.5 9 deep
	10	Presa per trasmett. A.T.A. M16x1.5 prof. utile 10	High water temperature sender tapping M16x1.5 10 deep
	9	Tappo sfiato manuale	Manual air drain plug
	8	Tappo scarico acqua dolce	Cooling water drain plug
ACQUA MARE	7		
	6	Uscita acqua mare e gas di scarico	Raw water and exhaust outlet
	5	Pompa acqua mare	Sea water pump
	4	Elemento di protezione corrosione (n° 1)	Zinc anodes (n° 1)
	3	Tappo scarico acqua mare	Raw water drain plug
	2	Uscita acqua mare	Raw water outlet
	1	Entrata acqua mare	Raw water inlet

OTHERS · FUEL · OIL · EXHAUS · AIR · COOLING WATER · RAW WATER

A.S. Optional

C.L. : Asse motore; Crankshaft center line
C.C.L. : Asse cilindri; Cylinder center line
R.F.H. : Filo posteriore carter coprivolano; Rear face flywheel housing
C.R.F. : Filo posteriore basamento; Crankcase rear face
C.F.F. : Filo anteriore basamento; Crankcase front face

CAD DRAWING
HANDLING ON CAD SYSTEM ONLY

DATI CARATTERISTICI TECHNICAL DATA	
Numero cilindri / Cylinders number	4
Alesaggio / Bore	104 mm
Corsa / Stroke	115 mm
Cilindrata totale / Total displacement	3907 cm³
Regime motore / Engine speed	2500 r.p.m.
Peso motore a secco / Dry weight	450 kg

Proprietà dell'Iveco Aifo SpA. Sono autorizzazione scritta della stessa il presente disegno non potrà essere utilizzato per la costruzione dell'oggetto rappresentato, se non esplicitamente a tanto e riprodotto. La società proprietaria tutela i propri diritti a rigore di legge.

Alle Eigentumsrechte des Iveco Aifo SpA. Sonstigen Ihre schriftliche Genehmigung über diese Zeichnung sowie der Verwendung des Gegenstandes ausgeführt werden. Sie sind nicht mehr zu vervielfältigen.

All proprietary rights reserved by Iveco Aifo SpA. This drawing shall not be reproduced or in any way utilized for the manufacture of the component or will bonds illustrated and shall not be reproduced in other parties without written consent. Any infringement will be legally

STANDARDS richiamati / mitgeltend / mentioned

A0

Scala / Massstab / Scale 1:5 (1:2)

Iveco Std. 10-0011

ISO ≤ IT8 / ≤ ≤ 30' / Ra ≤ 0.4

Prescrizioni generali / Allgemeine Vorschriften / General rules / Iveco Std. 10-2999

	Date	Name
Drawn by	05-09-00	Carbone
Checked by		Marnati
Standards		Burgazzi
Approved		

Materiale/Verkstoff/Material | Standards | Code No

Massa (kg.) / Masse / Mass: Mr. Grezzo / Rohteil-Nr. / Blank-No

Designazione/Benennung/Designation: Schema ingombro motore / Engine Layout

Modello/Model/Model: 8045M08.00

Iveco Aifo SpA

No: 8027170 DA 54-9704

Sheet

Origin | Replaced for | Replaced by

Modifiche/Anderungen/Modifications:
a) Eseguito grafico era SD (5-9-00 Carbone)
b) Variato cartiglio era AIFO - Modificati raccordi entrata /uscita comb. pompa iniezione e scarico iniettori (05-07-02 Brandoni)